

# RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

## Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

## Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

## Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

## Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

## Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

## Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

## Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

## Adresses Mails utiles

- Réclamation : contact@mupras.com
- Prise en charge : pec@mupras.com
- Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

**MUPRAS** : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com



**MUPRAS**  
Mutuelle de Prévoyance  
& d'Actions Sociales  
de Royal Air Maroc

## Déclaration de Maladie

M23-001747

☐ Maladie ☐ Dentaire ☐ Optique ☐ Autres

### Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 2028 Société : R A M .  
☐ Actif ☒ Pensionné(e) ☐ Autre :  
Nom & Prénom : KARLOU DI KHADIJA  
Date de naissance :  
Adresse : 21, Rue LANCEN OUJDER  
CASA BLANCA - KG Khadija 530, H2190  
Tél. : 0666198526 Total des frais engagés : Dhs

### Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin : 08 SEP. 2023  
Date de consultation : 31 AOUT 2023  
Nom et prénom du malade : KARLOU DI KHADIJA Age :  
Lien de parenté : ☐ Lui-même ☐ Conjoint ☐ Enfant  
Nature de la maladie : M o l u b e H i A , z o n e m u l t i p l e  
Affection longue durée ou chronique : ☐ ALD ☐ ALC Pathologie :  
En cas d'accident préciser les causes et circonstances :  
Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : Le : / /

Signature de l'adhérent(e) :



# RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
7 AOUT 2023	4	1	25011	<p>Spécialiste en Endocrinologie et Diabète</p> <p>Place de La Liberté - 8, Bd. Khourigga 2ème Etage, Derb Omar Casablanca Tél: 022.31.52.30/41</p>

# EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture
Pharmacie REGIMALE TAZI Adnane 80, Bd. de la Liberté Casablanca Tél: 022.31.52.30/41	31/08/23	717,80

# ANALYSES - RADIOGRAPHIES

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue	Date	Désignation des Coefficients	Montant des Honoraires

# AUXILIAIRES MEDICAUX

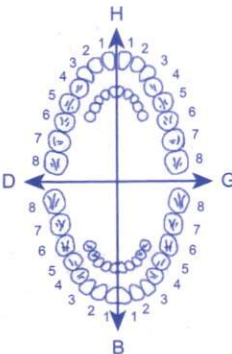
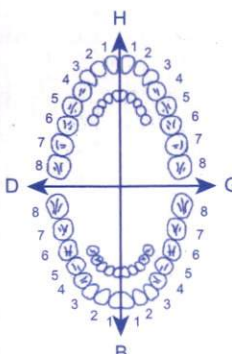
Cachet et signature du Praticien	Date des Soins	Nombre				Montant détaillé des Honoraires
		A M	P C	I M	I V	

# RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

## Important :

Veillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canaux, ainsi que le bilan de l'ODF.

SOINS DENTAIRES	Dents Traitées	Nature des Soins	Coefficient															
				COEFFICIENT DES TRAVAUX <input type="text"/>														
				MONTANTS DES SOINS <input type="text"/>														
				DEBUT D'EXECUTION <input type="text"/>														
				FIN D'EXECUTION <input type="text"/>														
O.D.F PROTHESES DENTAIRES	<b>DETERMINATION DU CCEFFICIENT MASTICATOIRE</b> <table border="1"> <tr> <td colspan="2">H</td> </tr> <tr> <td>25533412</td> <td>21433552</td> </tr> <tr> <td>00000000</td> <td>00000000</td> </tr> <tr> <td>D</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td>00000000</td> <td>00000000</td> </tr> <tr> <td>35533411</td> <td>11433553</td> </tr> <tr> <td colspan="2">B</td> </tr> </table> <p>(Création, remont, adjonction) Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession</p>			H		25533412	21433552	00000000	00000000	D	G	00000000	00000000	35533411	11433553	B		COEFFICIENT DES TRAVAUX <input type="text"/>
H																		
25533412	21433552																	
00000000	00000000																	
D	G																	
00000000	00000000																	
35533411	11433553																	
B																		
				MONTANTS DES SOINS <input type="text"/>														
				DATE DU DEVIS <input type="text"/>														
				DATE DE L'EXECUTION <input type="text"/>														

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

# Codoliprane®

PARACETAMOL ET CODEINE

comprimé sécable

## IDENTIFICATION DU MEDICAMENT

### COMPOSITION

Paracétamol .....  
Phosphate de codeïne hémihydraté.....  
(Quantité correspondant à codeïne base) .....  
Excipients : gélatine, acide stéarique, amidon de p

### FORME PHARMACEUTIQUE

Comprimé sécable - boîte de 16.

### CLASSE PHARMACO-THERAPEUTIQUE

ANTALGIQUE CENTRAL ET PERIPHERIQUE

### DANS QUELS CAS UTILISER CE MEDICAMENT

Traitement chez l'adulte des douleurs d'intensité n  
l'aspirine ou le paracétamol utilisé seul.

### DANS QUELS CAS NE PAS UTILISER CE MEDICAMENT

Ce médicament NE DOIT PAS ETRE UTILISE dans les cas suivants :

- allergie connue au paracétamol ou à la codeïne
- maladie grave du foie,
- chez l'asthmatique,
- en cas d'insuffisance respiratoire,
- allaitement.

Ce médicament NE DOIT GENERALEMENT PAS ETRE UTILISE, sauf avis contraire de votre médecin avec des médicaments contenant de la buprénorphine, de la nalbuphine ou de la pentazocine. EN CAS DE DOUTE, IL EST INDISPENSABLE DE DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MEDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.

### MISES EN GARDE SPECIALES

En cas de maladie chronique (au long cours) des bronches ou des poumons s'accompagnant d'expectoration, en cas de maladie du foie ou d'insuffisance rénale ainsi que chez les sujets âgés, un avis médical est indispensable. Ne pas utiliser ce médicament de façon prolongée en raison du risque de dépendance.

### PRECAUTION D'EMPLOI

La prise de boissons alcoolisées durant le traitement est déconseillée.

EN CAS DE DOUTE NE PAS HESITER A DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MEDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.

### INTERACTIONS MEDICAMENTEUSES ET AUTRES INTERACTIONS

AFIN D'EVITER D'EVENUELLES INTERACTIONS ENTRE PLUSIEURS MEDICAMENTS, Notamment avec la buprénorphine, la nalbuphine ou la pentazocine, IL FAUT SIGNALER SYSTEMATIQUEMENT TOUT AUTRE TRAITEMENT EN COURS A VOTRE MEDECIN OU A VOTRE PHARMACIEN.

Ce médicament contient du paracétamol et de la codeïne. D'autres médicaments en contiennent. Ne les associez pas afin de ne pas dépasser les doses maximales conseillées (cf. posologie).



PPV:22DH20  
PER:05/25  
LOT:M1616







# GICLOVIRAL®

LOT 231332  
EXP 05/26  
PPV 41DH70

## COMPOSITIONS

### • Comprimé à 200 mg

Aciclovir (DCI)

Excipients q.s.p.

### • Comprimé à 400 mg :

Aciclovir (DCI)

Excipients q.s.p.

### • Comprimé à 800 mg :

Aciclovir (DCI)

Excipients q.s.p.

### • Crème :

Aciclovir (DCI)

Excipients q.s.p.

### • Poudre pour solution pour perfusion I.V. :

Aciclovir (DCI)

Excipients q.s.p.

## FORMES ET PRÉSENTATIONS

- Cicloviral 200 mg, comprimés
- Cicloviral 400 mg, comprimés
- Cicloviral 800 mg, comprimés
- Cicloviral 5 %, crème dermatique
- Cicloviral 250 mg, poudre pour solution pour perfusion I.V.

## CLASSE PHARMACO-THERAPEUTIQUE

Antiviral

## NOM ET ADRESSE DE L'EXPLOITANT

Laboratoires AFRIC-PHAR

Zone industrielle, Ouest Ain Harrouda, Route Régionale N° 322 (ex R.S 111) Km 12.400 Ain Harrouda 28630 Mohammadia.

## INDICATIONS THERAPEUTIQUES

### ✓ Voie orale

Sujet immunodéprimé :

- Prévention des infections à virus Herpes simplex (HSV).

Sujet immunocompétent :

- Infections cutanées ou muqueuses :

- Traitement des infections herpétiques cutanées ou muqueuses sévères (il s'agit en général de primo-infections), en particulier de l'herpès génital et des gingivostomatites herpétiques aiguës.

En raison de son mode d'action, l'aciclovir n'éradique pas les virus latents. Après traitement, le malade restera donc exposé à la même fréquence de récurrences qu'auparavant.

- Traitement des récurrences d'herpès génital.

- Prévention des infections à virus Herpes simplex, chez les sujets souffrant d'au moins 6 récurrences par an.

- Infections ophtalmiques :

- Prévention des récurrences d'infections oculaires à HSV :

- kératites épithéliales après 3 récurrences par an ou en cas de facteur déclenchant connu ;
- kératites stromales et kérato-uvéïtes après 2 récurrences par an ;
- en cas de chirurgie de l'œil.

- Traitement des kératites et kérato-uvéïtes à HSV.

- Prévention des complications oculaires du zona ophtalmique, en administration précoce.

### ✓ Voie locale

- Traitement de l'herpès génital simple et récidivant.

- Traitement de l'herpès labial et des infections cutanéo-muqueuses localisées, dues au VHS.

### ✓ Voie veineuse

Sujet immunodéprimé :

- Infections à virus varicelle zona (VZV).

- Infection à virus Herpes simplex (HSV).

Sujet immunocompétent :

- Infections à VZV :

- Zona grave par l'extension ou par l'évolutivité des lésions.

- Varicelle chez la femme enceinte, dont l'éruption survient dans les 8 à 10 jours avant l'accouchement.

- Varicelle du nouveau-né.

- Nouveau-né avant toute éruption, lorsque la mère a débuté une varicelle dans les 5 jours précédents et les 2 jours suivant l'accouchement.

- Formes graves de varicelle chez l'enfant de moins de 1 an.

- Varicelle compliquée, en particulier de pneumopathie varicelleuse.

- Infections à HSV :

- Primo-infection génitale herpétique sévère.

- Traitement des gingivostomatites herpétiques aiguës, lorsque la gêne fonctionnelle rend la voie orale impossible.

- Traitement du syndrome de Kaposi-Juliusberg.

- Traitement de la méningo-encéphalite herpétique.

## CONTRE - INDICATIONS

Ce médicament ne doit pas être utilisé dans les cas suivants :

- Antécédent d'hypersensibilité à l'aciclovir.

- Application oculaire, intrabuccale ou intravaginale de la crème.

En cas de doute, il est indispensable de demander l'avis de votre médecin ou de votre pharmacien.

## MISES EN GARDE

- La survenue chez l'insuffisant rénal, de troubles neurologiques impose l'arrêt du traitement.

- En raison de la présence de lactose, les comprimés à 200 mg et à 400 mg, sont contre-indiqués en cas de galactosémie congénitale, malabsorption du glucose et de déficience en lactase.

## CICLOVIRAL® 5 %

Crème dermatique

Tube de 10 g



6 118000 070320

# Dr ASMOUN Ahmed

SPECIALISTE DES MALADIES DE L'APPAREIL DIGESTIF

ESTOMAC, FOIE, INTESTIN

Chirurgie anale: Hémorroïdes, Fistules, Fissures

Endoscopie digestive

Ex ASSISTANT TITULAIRE D'ENDOCRINOLOGIE ET DIABETE

Ex. ENSEIGNANT A LA FACULTE DE MEDECINE DE

CASABLANCA

# الدكتور أسمون أحمد

إختصاصي في أمراض الجهاز الهضمي

جراحة المخرج والبواسر

داخلي سابقا بقسم أمراض السكر والغدد

مدرس سابقا بكلية الطب

بالدار البيضاء

31 AOUT 2023

Casablanca le : ..... : الدار البيضاء في

KARMOUD, Khefje

INP 092050244

41.70

ciclovirale



2880

ulam viril



22.80

co Soli pram



153.60 x 3 - co. u pran 300/25 (S.V)

2080 x 4 my 1, 3 mois

2080 x 4 - Gélus, h aye 100

40.40 x 2 my 2 M, 3 mois

40.40 x 2 my 2 M, 3 mois

40.60 x 2 x 12 all smy

7/7,80 my 1, 1

7/7,80

Dr. ASMOUN Ahmed  
Specialiste des Maladies de l'Appareil  
Digestif, Maladies du Tube  
d'Endocrinologie et Diabète  
Place de La Liberté, Bd.  
Khouribga - Etage Deuxième  
Casablanca Tél: 022.31.58.50

# Co-Vepran

150 mg/12.5 mg, 300 mg/12.5 mg et 300 mg/25 mg, comprimés pelliculés  
Irbésartan/Hydrochlorothiazide

... notice avant de prendre ce médicament.

... besoin de la relire.

... sion, si vous avez un doute, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien. Ce médicament a été personnellement prescrit. Ne le donnez jamais à quelqu'un d'autre.

...ésirables devient grave ou si vous remarquez un effet indésirable.

## Dans cette notice

1. Qu'est-ce que Co-Vepran 150 mg/12.5 mg ; 300 mg/12.5 mg et 300 mg/25 mg, comprimés pelliculés ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre Co-Vepran 150 mg/12.5 mg ; 300 mg/12.5 mg et 300 mg/25 mg, comprimés pelliculés ?
3. Comment prendre Co-Vepran 150 mg/12.5 mg ; 300 mg/12.5 mg et 300 mg/25 mg, comprimés pelliculés ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver Co-Vepran 150 mg/12.5 mg ; 300 mg/12.5 mg et 300 mg/25 mg, comprimés pelliculés ?
6. Quelles sont les informations supplémentaires.

**QU'EST-CE QUE Co-Vepran 150 mg/12.5 mg ; 300 mg/12.5 mg et 300 mg/25 mg, comprimés pelliculés ET DANS QUELS CAS SONT-ILS UTILISÉS ?**  
Co-Vepran est une association de deux substances actives, l'irbésartan et l'hydrochlorothiazide.

L'irbésartan appartient à un groupe de médicaments connus sous le nom d'antagonistes des récepteurs de l'angiotensine-II. L'angiotensine-II est une substance formée par l'organisme qui se lie aux récepteurs des vaisseaux sanguins, ce qui entraîne leur constriction. Il en résulte une élévation de la pression artérielle. L'irbésartan empêche la liaison de l'angiotensine-II à ces récepteurs et provoque ainsi un effet relaxant au niveau des vaisseaux sanguins et une baisse de la pression artérielle.

L'hydrochlorothiazide fait partie d'un groupe de médicaments (appelés diurétiques thiazidiques) qui favorisent l'élimination d'urine, diminuant de cette manière la pression artérielle.

Les deux principes actifs de Co-Vepran permettent ensemble de diminuer la pression artérielle de manière plus importante que s'ils avaient été pris seuls.

Co-Vepran est utilisé pour traiter l'hypertension artérielle, lorsqu'un traitement par l'irbésartan seul ou l'hydrochlorothiazide seul ne contrôle pas de façon adéquate votre pression artérielle.

**2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAITRE AVANT DE PRENDRE Co-Vepran 150 mg/12.5 mg ; 300 mg/12.5 mg et 300 mg/25 mg, comprimés pelliculés ?**

Si votre médecin vous a informé(e) d'une intolérance à certains sucres, contactez-le avant de prendre ce médicament.

**Ne prenez-jamais Co-Vepran 150 mg/12.5 mg ; 300 mg/12.5 mg et 300 mg/25 mg, comprimés pelliculés dans les cas suivants :**

- si vous êtes allergique (hypersensible) à l'irbésartan, ou à l'un des autres composants contenus dans Co-Vepran,
- si vous êtes allergique (hypersensible) à l'hydrochlorothiazide ou à tout autre médicament dérivé des sulfonamides,
- si vous êtes enceinte de plus de 3 mois (il est également préférable d'éviter de prendre Co-Vepran en début de grossesse - voir la rubrique grossesse),
- si vous avez des problèmes hépatiques ou rénaux graves.



# Co-Vepran

150 mg/12.5 mg, 300 mg/12.5 mg et 300 mg/25 mg, comprimés pelliculés  
Irbésartan/Hydrochlorothiazide

... notice avant de prendre ce médicament.

... besoin de la relire.

... sion, si vous avez un doute, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien. Ce médicament a été personnellement prescrit. Ne le donnez jamais à quelqu'un d'autre. Les effets indésirables deviennent graves ou si vous remarquez un effet indésirable.

...ésirables devient grave ou si vous remarquez un effet indésirable.

## Dans cette notice

1. Qu'est-ce que Co-Vepran 150 mg/12.5 mg ; 300 mg/12.5 mg et 300 mg/25 mg, comprimés pelliculés ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre Co-Vepran 150 mg/12.5 mg ; 300 mg/12.5 mg et 300 mg/25 mg, comprimés pelliculés ?
3. Comment prendre Co-Vepran 150 mg/12.5 mg ; 300 mg/12.5 mg et 300 mg/25 mg, comprimés pelliculés ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver Co-Vepran 150 mg/12.5 mg ; 300 mg/12.5 mg et 300 mg/25 mg, comprimés pelliculés ?
6. Quelles sont les informations supplémentaires.

**QU'EST-CE QUE Co-Vepran 150 mg/12.5 mg ; 300 mg/12.5 mg et 300 mg/25 mg, comprimés pelliculés ET DANS QUELS CAS SONT-ILS UTILISÉS ?**  
Co-Vepran est une association de deux substances actives, l'irbésartan et l'hydrochlorothiazide.

L'irbésartan appartient à un groupe de médicaments connus sous le nom d'antagonistes des récepteurs de l'angiotensine-II. L'angiotensine-II est une substance formée par l'organisme qui se lie aux récepteurs des vaisseaux sanguins, ce qui entraîne leur constriction. Il en résulte une élévation de la pression artérielle. L'irbésartan empêche la liaison de l'angiotensine-II à ces récepteurs et provoque ainsi un effet relaxant au niveau des vaisseaux sanguins et une baisse de la pression artérielle.

L'hydrochlorothiazide fait partie d'un groupe de médicaments (appelés diurétiques thiazidiques) qui favorisent l'élimination d'urine, diminuant de cette manière la pression artérielle.

Les deux principes actifs de Co-Vepran permettent ensemble de diminuer la pression artérielle de manière plus importante que s'ils avaient été pris seuls.

Co-Vepran est utilisé pour traiter l'hypertension artérielle, lorsqu'un traitement par l'irbésartan seul ou l'hydrochlorothiazide seul ne contrôle pas de façon adéquate votre pression artérielle.

**2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAITRE AVANT DE PRENDRE Co-Vepran 150 mg/12.5 mg ; 300 mg/12.5 mg et 300 mg/25 mg, comprimés pelliculés ?**

Si votre médecin vous a informé(e) d'une intolérance à certains sucres, contactez-le avant de prendre ce médicament.

**Ne prenez-jamais Co-Vepran 150 mg/12.5 mg ; 300 mg/12.5 mg et 300 mg/25 mg, comprimés pelliculés dans les cas suivants :**

- si vous êtes allergique (hypersensible) à l'irbésartan, ou à l'un des autres composants contenus dans Co-Vepran,
- si vous êtes allergique (hypersensible) à l'hydrochlorothiazide ou à tout autre médicament dérivé des sulfonamides,
- si vous êtes enceinte de plus de 3 mois (il est également préférable d'éviter de prendre Co-Vepran en début de grossesse - voir la rubrique grossesse),
- si vous avez des problèmes hépatiques ou rénaux graves.

# Co-Vepran

150 mg/12.5 mg, 300 mg/12.5 mg et 300 mg/25 mg, comprimés pelliculés  
Irbésartan/Hydrochlorothiazide

... notice avant de prendre ce médicament.

... besoin de la relire.

... sion, si vous avez un doute, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien. Ne le donnez jamais à une autre personne. Ce médicament a été personnellement prescrit. Ne le donnez jamais à une autre personne.

...ésirables devient grave ou si vous remarquez un effet indésirable, contactez votre médecin ou votre pharmacien.

## Dans cette notice

1. Qu'est-ce que Co-Vepran 150 mg/12.5 mg ; 300 mg/12.5 mg et 300 mg/25 mg, comprimés pelliculés ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre Co-Vepran 150 mg/12.5 mg ; 300 mg/12.5 mg et 300 mg/25 mg, comprimés pelliculés ?
3. Comment prendre Co-Vepran 150 mg/12.5 mg ; 300 mg/12.5 mg et 300 mg/25 mg, comprimés pelliculés ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver Co-Vepran 150 mg/12.5 mg ; 300 mg/12.5 mg et 300 mg/25 mg, comprimés pelliculés ?
6. Quelles sont les informations supplémentaires.

**QU'EST-CE QUE Co-Vepran 150 mg/12.5 mg ; 300 mg/12.5 mg et 300 mg/25 mg, comprimés pelliculés ET DANS QUELS CAS SONT-ILS UTILISES ?**  
Co-Vepran est une association de deux substances actives, l'irbésartan et l'hydrochlorothiazide.

L'irbésartan appartient à un groupe de médicaments connus sous le nom d'antagonistes des récepteurs de l'angiotensine-II. L'angiotensine-II est une substance formée par l'organisme qui se lie aux récepteurs des vaisseaux sanguins, ce qui entraîne leur constriction. Il en résulte une élévation de la pression artérielle. L'irbésartan empêche la liaison de l'angiotensine-II à ces récepteurs et provoque ainsi un effet relaxant au niveau des vaisseaux sanguins et une baisse de la pression artérielle.

L'hydrochlorothiazide fait partie d'un groupe de médicaments (appelés diurétiques thiazidiques) qui favorisent l'élimination d'urine, diminuant de cette manière la pression artérielle.

Les deux principes actifs de Co-Vepran permettent ensemble de diminuer la pression artérielle de manière plus importante que s'ils avaient été pris seuls.

Co-Vepran est utilisé pour traiter l'hypertension artérielle, lorsqu'un traitement par l'irbésartan seul ou l'hydrochlorothiazide seul ne contrôle pas de façon adéquate votre pression artérielle.

**2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAITRE AVANT DE PRENDRE Co-Vepran 150 mg/12.5 mg ; 300 mg/12.5 mg et 300 mg/25 mg, comprimés pelliculés ?**

Si votre médecin vous a informé(e) d'une intolérance à certains sucres, contactez-le avant de prendre ce médicament.

**Ne prenez-jamais Co-Vepran 150 mg/12.5 mg ; 300 mg/12.5 mg et 300 mg/25 mg, comprimés pelliculés dans les cas suivants :**

- si vous êtes allergique (hypersensible) à l'irbésartan, ou à l'un des autres composants contenus dans Co-Vepran,
- si vous êtes allergique (hypersensible) à l'hydrochlorothiazide ou à tout autre médicament dérivé des sulfonamides,
- si vous êtes enceinte de plus de 3 mois (il est également préférable d'éviter de prendre Co-Vepran en début de grossesse - voir la rubrique grossesse),
- si vous avez des problèmes hépatiques ou rénaux graves.









# METEOSPASMYL

Boîte de 20

capsules molles de métoclopramide et siméticone

أفقرين 60 ملغ سمكتون 300 ملغ

Veillez lire attentivement cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous. Vous devez toujours prendre ce médicament en suivant scrupuleusement les informations fournies dans cette notice ou par votre médecin ou votre pharmacien.

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Adressez-vous à votre pharmacien pour tout conseil ou information.
- Si vous ressentez l'un des effets indésirables, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Voir rubrique 4.
- Ne laissez pas ce médicament à la portée des enfants.

V0353  
09-2022  
09-2025  
ر.م.ل.ص.م.  
ف.م.ل.ص.م.  
ت.م.ل.ص.م.

**METEOSPASMYL® B 20 caps molles**  
vétérinaire citrate 60 mg / Siméticone 300 mg  
P.P.V. : 40,40 DH  
Distribué par COOPER PHARMA  
41, rue Mohamed Diouri - Casablanca  
6 118001 100293

## Que contient cette notice ?

1. Qu'est-ce que METEOSPASMYL, capsule molle et dans quels cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre METEOSPASMYL, capsule molle ?
3. Comment prendre METEOSPASMYL, capsule molle ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver METEOSPASMYL, capsule molle ?
6. Informations supplémentaires.

## 1. QU'EST-CE QUE METEOSPASMYL, capsule molle ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

Classe pharmacothérapeutique : ANTISPASMODIQUE MUSCULOTROPE /ANTIPLATULENT - code ATC (A : appareil digestif et métabolisme).

Ce médicament est indiqué dans le traitement symptomatique des douleurs digestives avec ballonnements.

## 2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS À CONNAÎTRE AVANT DE PRENDRE METEOSPASMYL, capsule molle ?

Ne prenez jamais METEOSPASMYL, capsule molle :

- Si vous êtes allergique (hypersensible) aux substances actives ou à l'un des autres composants contenus dans ce médicament, mentionnés dans la rubrique 6.
- Si vous avez déjà eu un effet indésirable après la prise de ce médicament.

## Avertissement et précautions :

- Si les symptômes persistent ou s'aggravent ou en cas de constipation prolongée, veuillez consulter votre médecin.
- METEOSPASMYL peut augmenter les taux sanguins d'enzymes du foie (voir rubrique 4). Votre médecin pourra être amené à vous prescrire des prises de sang pendant le traitement pour vérifier l'état de votre foie. Une élévation de ces enzymes nécessite votre médecin à :

Si vous êtes enceinte pendant le traitement, consultez votre médecin car lui seul peut juger de la nécessité de le poursuivre. Demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien avant de prendre tout médicament.

## Allaitement

Vous devez éviter de prendre ce médicament si vous allaitez.

Demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien avant de prendre tout médicament.

## Conduite de véhicules et utilisation de machines

Il est peu probable que METEOSPASMYL ait un effet sur votre aptitude à conduire des véhicules ou à utiliser des machines. Toutefois, METEOSPASMYL peut provoquer des vertiges et cela peut avoir un effet sur votre aptitude à conduire des véhicules et à utiliser des machines.

## 3. COMMENT PRENDRE METEOSPASMYL, capsule molle ?

### Posologie

RESERVE A L'ADULTE

1 capsule 2 à 3 fois par jour.

### Mode d'administration

Voie orale.

### Fréquence d'administration

A prendre au début des repas ou au moment des douleurs.

### Si vous avez pris plus de METEOSPASMYL, capsule molle que vous n'auriez dû :

Des cas de vertiges ont été rapportés lors de prises à une posologie supérieure à celle recommandée. Consultez immédiatement votre médecin ou votre pharmacien.

### Si vous oubliez de prendre METEOSPASMYL, capsule molle :

Ne prenez pas de dose double pour compenser la dose que vous avez oublié de prendre.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

## 4. QUELS SONT LES EFFETS INDESIRABLES EVENTUELS ?

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde.

Si vous ressentez l'un des effets indésirables graves suivants, veuillez contacter un médecin immédiatement :

- Signes d'une réaction allergique sévère notamment gonflement du visage, des lèvres, de la bouche, de la langue et/ou de la gorge, pouvant provoquer des difficultés à respirer ou à déglutir, éruptions cutanées, démangeaisons, vertiges sévères avec accélération des battements du cœur et une transpiration abondante (réaction allergique sévère considérée comme très rare c'est-à-dire pouvant affecter jusqu'à 1 personne sur 10 000).



# METEOSPASMYL

Boîte de 20

capsules molles de dicyclanil et Siméticone

أفقرين 60 ملغ سمكتون 300 ملغ

Veillez lire attentivement cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous. Vous devez toujours prendre ce médicament en suivant scrupuleusement les informations fournies dans cette notice ou par votre médecin ou votre pharmacien.

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Adressez-vous à votre pharmacien pour tout conseil ou information.
- Si vous ressentez l'un des effets indésirables, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Voir rubrique 4.
- Ne laissez pas ce médicament à la portée des enfants.

V0353  
09-2022  
09-2025  
ر.م.ل.ص.م.  
ف.م.ل.ص.م.  
ت.م.ل.ص.م.

**METEOSPASMYL® B 20 caps molles**  
dicyclanil citrate 60 mg / Siméticone 300 mg  
P.P.V. : 40,40 DH  
Distribué par COOPER PHARMA  
41, rue Mohamed Diouri - Casablanca  
6 118001 100293

## Que contient cette notice ?

1. Qu'est-ce que METEOSPASYL, capsule molle et dans quels cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre METEOSPASYL, capsule molle ?
3. Comment prendre METEOSPASYL, capsule molle ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver METEOSPASYL, capsule molle ?
6. Informations supplémentaires.

## 1. QU'EST-CE QUE METEOSPASYL, capsule molle ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

Classe pharmacothérapeutique : ANTISPASMODIQUE MUSCULOTROPE /ANTIPLATULENT - code ATC (A : appareil digestif et métabolisme).

Ce médicament est indiqué dans le traitement symptomatique des douleurs digestives avec ballonnements.

## 2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAÎTRE AVANT DE PRENDRE METEOSPASYL, capsule molle ?

Ne prenez jamais METEOSPASYL, capsule molle :

- Si vous êtes allergique (hypersensible) aux substances actives ou à l'un des autres composants contenus dans ce médicament, mentionnés dans la rubrique 6.
- Si vous avez déjà eu un effet indésirable après la prise de ce médicament.

## Avertissement et précautions :

- Si les symptômes persistent ou s'aggravent ou en cas de constipation prolongée, veuillez consulter votre médecin.
- METEOSPASYL peut augmenter les taux sanguins d'enzymes du foie (voir rubrique 4). Votre médecin pourra être amené à vous prescrire des prises de sang pendant le traitement pour vérifier l'état de votre foie. Une élévation de ces enzymes nécessite votre médecin à :

Si vous êtes enceinte pendant le traitement, consultez votre médecin car lui seul peut juger de la nécessité de le poursuivre. Demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien avant de prendre tout médicament.

## Allaitement

Vous devez éviter de prendre ce médicament si vous allaitez.

Demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien avant de prendre tout médicament.

## Conduite de véhicules et utilisation de machines

Il est peu probable que METEOSPASYL ait un effet sur votre aptitude à conduire des véhicules ou à utiliser des machines. Toutefois, METEOSPASYL peut provoquer des vertiges et cela peut avoir un effet sur votre aptitude à conduire des véhicules et à utiliser des machines.

## 3. COMMENT PRENDRE METEOSPASYL, capsule molle ?

### Posologie

RESERVE A L'ADULTE

1 capsule 2 à 3 fois par jour.

### Mode d'administration

Voie orale.

### Fréquence d'administration

A prendre au début des repas ou au moment des douleurs.

### Si vous avez pris plus de METEOSPASYL, capsule molle que vous n'auriez dû :

Des cas de vertiges ont été rapportés lors de prises à une posologie supérieure à celle recommandée. Consultez immédiatement votre médecin ou votre pharmacien.

### Si vous oubliez de prendre METEOSPASYL, capsule molle :

Ne prenez pas de dose double pour compenser la dose que vous avez oublié de prendre.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

## 4. QUELS SONT LES EFFETS INDESIRABLES EVENTUELS ?

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde.

Si vous ressentez l'un des effets indésirables graves suivants, veuillez contacter un médecin immédiatement :

- Signes d'une réaction allergique sévère notamment gonflement du visage, des lèvres, de la bouche, de la langue et/ou de la gorge, pouvant provoquer des difficultés à respirer ou à déglutir, éruptions cutanées, démangeaisons, vertiges sévères avec accélération des battements du cœur et une transpiration abondante (réaction allergique sévère considérée comme très rare c'est-à-dire pouvant affecter jusqu'à 1 personne sur 10 000).

Notice : Informations de l'utilisateur

## XYZALL® 5 mg, comprimé pelliculé

Dichlorhydrate de lévocétirizine

Boîtes de 14 et 28 comprimés

Adultes

**Veuillez lire attentivement cette notice car elle contient des informations importantes.**

- Gardez cette notice. Vous pourriez en avoir besoin.
- Si vous avez d'autres questions, interrogez votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été prescrit pour vous-même. Il pourrait être prescrit à d'autres personnes. Il pourrait leur être utile. Les effets indésirables sont identiques aux vôtres.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable pas mentionné dans cette notice. Voir rubrique 4.

### Que contient cette notice ?

1. Qu'est-ce que XYZALL 5 mg, comprimé pelliculé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre XYZALL 5 mg, comprimé pelliculé ?
3. Comment prendre XYZALL 5 mg, comprimé pelliculé ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver XYZALL 5 mg, comprimé pelliculé ?
6. Contenu de l'emballage et autres informations.

### 1. QU'EST-CE QUE XYZALL 5 mg, comprimé pelliculé ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

Classe pharmacothérapeutique : Antihistaminiques à usage systémique, dérivés de la pipérazine, code ATC : R06AE09

Le dichlorhydrate de lévocétirizine est la substance active de XYZALL.

XYZALL est un médicament utilisé dans le traitement de l'allergie.

XYZALL est indiqué pour le traitement des symptômes associés à :

- la rhinite allergique (incluant la rhinite allergique persistante) ;
- des démangeaisons et rougeurs (urticaire).

### 2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAITRE AVANT DE PRENDRE XYZALL 5 mg, comprimé pelliculé ?

Si votre médecin vous a informé(e) d'une intolérance à certains sucres, contactez-le avant de prendre ce médicament.

**Ne prenez jamais XYZALL 5 mg, comprimé pelliculé :**

- si vous êtes allergique (hypersensible) au dichlorhydrate de lévocétirizine, à la cétirizine, à l'hydroxyzine ou à l'un des autres composants contenus dans ce médicament, mentionnés dans la rubrique 6 ;
- si vous avez une maladie grave des reins (insuffisance rénale sévère avec une clairance de la créatinine inférieure à 10 ml/min).

### Avertissements et précautions

Adressez-vous à votre médecin ou pharmacien avant de prendre XYZALL.

Si vous êtes susceptible de ne pas pouvoir vider votre vessie (en raison d'une lésion de la moelle épinière ou d'une augmentation du volume de la prostate), veuillez demander conseil à votre médecin.

Si vous souffrez d'épilepsie ou si vous présentez des risques de convulsions, demandez conseil à votre médecin, l'utilisation de XYZALL peut provoquer une aggravation des crises.

Si vous avez prévu de faire des tests d'allergie, demandez à votre médecin si vous devez arrêter de prendre XYZALL pendant plusieurs jours avant le test. Ce médicament peut affecter les résultats de vos tests d'allergie.

LOT 222389 1

EXP 07 2026

PPV 40 10

XYZALL 5 mg



**Enfants**  
XYZALL 5 mg, comprimé pelliculé est sous forme de comprimés pelliculés. Informez votre médecin ou pharmacien si vous êtes pris ou portez un traitement par XYZALL. L'alcool n'a pas d'effet sur XYZALL. La prudence est à agissant sur le cerveau. Chez les personnes importantes, XYZALL peut provoquer une Grossesse. Si vous êtes enceinte ou planifiez d'être enceinte avant de prendre XYZALL, consultez votre médecin. Conduite. Certains effets indésirables, tels que la fatigue, peuvent conduire à une réaction anormale. mis en évidence. capacité à conduire. XYZALL 5 mg. L'utilisation de XYZALL est contre-indiquée en cas d'intolérance au lactose ou de malabsorption du lactose.

### 3. COMMENT PRENDRE XYZALL 5 mg, comprimé pelliculé ?

Veuillez lire attentivement la notice de votre médicament. La dose recommandée est de 5 mg, comprimé pelliculé, une fois par jour.

### Utilisation chez les enfants

Insuffisance rénale. Chez les enfants, la dose doit être adaptée à leur poids. Chez les enfants, la dose recommandée est de 5 mg, comprimé pelliculé, une fois par jour. Les patients souffrant d'insuffisance rénale doivent être traités avec XYZALL. Les patients souffrant de maladies hépatiques doivent être traités avec XYZALL. Chez les patients souffrant de maladies hépatiques, la gravité des effets indésirables peut être augmentée. Chez les patients souffrant de maladies hépatiques, la dose recommandée est de 5 mg, comprimé pelliculé, une fois par jour. Patients souffrant de maladies hépatiques, il n'y a pas de contre-indication à l'utilisation de XYZALL. Utilisation chez les enfants. XYZALL 5 mg, comprimé pelliculé. Comment prendre XYZALL 5 mg, comprimé pelliculé. Voie orale. Le comprimé doit être avalé avec de l'eau.



Notice : Informations de l'utilisateur

## XYZALL® 5 mg, comprimé pelliculé

Dichlorhydrate de lévocétirizine

Boîtes de 14 comprimés

Adultes

**Veuillez lire attentivement cette notice car elle contient des informations importantes.**

- Gardez cette notice. Vous pourriez en avoir besoin.
- Si vous avez d'autres questions, interrogez votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été prescrit pour vous-même. Il pourrait être prescrit à d'autres personnes. Il pourrait leur être utile.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, consultez votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique également aux effets indésirables mentionnés dans cette notice. Voir la rubrique 4.

### Que contient cette notice ?

1. Qu'est-ce que XYZALL 5 mg, comprimé pelliculé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre XYZALL 5 mg, comprimé pelliculé ?
3. Comment prendre XYZALL 5 mg, comprimé pelliculé ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver XYZALL 5 mg, comprimé pelliculé ?
6. Contenu de l'emballage et autres informations.

### 1. QU'EST-CE QUE XYZALL 5 mg, comprimé pelliculé ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

Classe pharmacothérapeutique : Antihistaminiques à usage systémique, dérivés de la pipérazine, code ATC : R06AE09

Le dichlorhydrate de lévocétirizine est la substance active de XYZALL.

XYZALL est un médicament utilisé dans le traitement de l'allergie.

XYZALL est indiqué pour le traitement des symptômes associés à :

- la rhinite allergique (incluant la rhinite allergique persistante) ;
- des démangeaisons et rougeurs (urticaire).

### 2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAITRE AVANT DE PRENDRE XYZALL 5 mg, comprimé pelliculé ?

Si votre médecin vous a informé(e) d'une intolérance à certains sucres, contactez-le avant de prendre ce médicament.

**Ne prenez jamais XYZALL 5 mg, comprimé pelliculé :**

- si vous êtes allergique (hypersensible) au dichlorhydrate de lévocétirizine, à la cétirizine, à l'hydroxyzine ou à l'un des autres composants contenus dans ce médicament, mentionnés dans la rubrique 6 ;
- si vous avez une maladie grave des reins (insuffisance rénale sévère avec une clairance de la créatinine inférieure à 10 ml/min).

### Avertissements et précautions

Adressez-vous à votre médecin ou pharmacien avant de prendre XYZALL.

Si vous êtes susceptible de ne pas pouvoir vider votre vessie (en raison d'une lésion de la moelle épinière ou d'une augmentation du volume de la prostate), veuillez demander conseil à votre médecin.

Si vous souffrez d'épilepsie ou si vous présentez des risques de convulsions, demandez conseil à votre médecin, l'utilisation de XYZALL peut provoquer une aggravation des crises.

Si vous avez prévu de faire des tests d'allergie, demandez à votre médecin si vous devez arrêter de prendre XYZALL pendant plusieurs jours avant le test. Ce médicament peut affecter les résultats de vos tests d'allergie.

LOT 222389 1

EXP 07 2026

PPV 40 10

XYZALL 5 mg



**Enfants**  
XYZALL 5 mg, comprimé pelliculé est contre-indiqué chez les enfants.  
**Autres médicaments**  
Informez votre médecin ou votre pharmacien si vous prenez ou avez pris récemment d'autres médicaments.  
**XYZALL et l'alcool**  
La prudence est recommandée lors de la consommation d'alcool.  
**Grossesse**  
Si vous êtes enceinte ou si vous envisagez d'être enceinte, consultez votre médecin avant de prendre XYZALL.  
**Conduite**  
Certains effets indésirables, tels que la fatigue, peuvent affecter votre capacité à conduire un véhicule ou à utiliser des machines.  
**XYZALL et l'alcool**  
L'utilisation d'XYZALL avec de l'alcool peut augmenter les effets indésirables.

### 3. COMMENT PRENDRE XYZALL 5 mg, comprimé pelliculé ?

Veuillez lire attentivement la notice de votre médicament. La dose recommandée est de 5 mg, comprimé pelliculé, une fois par jour.

### Utilisation

**Insuffisance rénale**  
Chez les patients atteints d'insuffisance rénale, la dose doit être adaptée.  
**XYZALL et la grossesse**  
Chez les femmes enceintes ou allaitantes, la prise de XYZALL doit être évitée.  
**XYZALL et l'allaitement**  
Chez les femmes allaitantes, la prise de XYZALL doit être évitée.  
**XYZALL et la conduite**  
Chez les personnes qui conduisent un véhicule ou utilisent des machines, la prise de XYZALL doit être évitée.  
**XYZALL et l'alcool**  
Chez les personnes qui consomment de l'alcool, la prise de XYZALL doit être évitée.  
**XYZALL et les autres médicaments**  
Chez les personnes qui prennent d'autres médicaments, la prise de XYZALL doit être évitée.  
**XYZALL et les tests d'allergie**  
Chez les personnes qui font des tests d'allergie, la prise de XYZALL doit être évitée.